



sport verso™ instructions

for detailed instructions please visit:

philandteds.com/instructions

care information

If your product is damaged in any way, or you're not sure how to use it, please consult our support team (www.philandteds.com/support).

- Brush dirt (or cracker crumbs) off the frame & wheels regularly.
- Clean frame with non-abrasive household cleaner & a soft cloth. Always dry frame if wet.
- Your buggy fabric can be sponge cleaned with warm water, using mild natural soap. Do not use detergents or bleach on your buggy.
- Improper care will void any warranties. Do not use your buggy if deterioration is detected or suspected.
- Do not use your buggy on stairs or escalators.
- Always use the handle tether strap.
- Excessive wear can reduce effectiveness & safety. Parts may need lubrication. Inspect essential components for:
 - Fraying – especially webbing straps & safety harness.
 - Wear – locks, snap fasteners, tyres, plastic & moving parts
 - Safety – locks must not be loose.

important information

Tyres

- sport verso™ uses air filled tyres, the valve is car-size. Manually inflate to 20 – 22psi max.
- Releasing air gives a softer ride but lower pressure reduces tread life.
- New inner tubes and tyres are generally available (2 1/4" x 12 1/2" tyre) from your dealer, cycle or specialist wheel shops. Standard tyre kits can repair punctures.
- A flat tyre can result from grit holding the valve open. To check: inflate tyre, deflate rapidly, and re-inflate.
- Tyres and tubes are not under warranty. Do not over inflate. Tyre pressure is affected by heat especially when inside parked cars.

Warranty

- All of our products have a one year warranty from date of purchase against defects in material and workmanship.*
- Additionally, when you register your product online within 30 days of purchase, you are eligible for a 2 year warranty free of charge.
- Once registered, you can further extend the warranty to 3 years by purchasing the extended warranty option within 30 days of purchase.

Please register your product purchase online now

philandteds.com/register

*You may be entitled to other terms and rights in some countries.

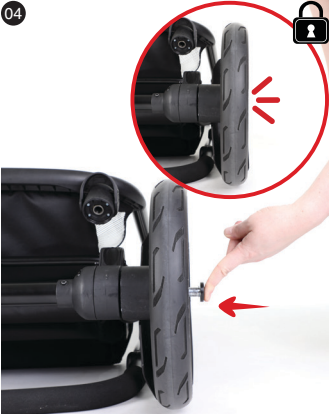


additional accessories





- 01 1 x liner
- 02 1 x newborn wedgie
- 03 2 x rear wheels including brake cogs
- 04 1 x frame
- 05 1 x seat
- 06 2 x mudguards
- 07 2 x inline clips
- 08 2 x harness pads
- 09 1 x grab bar
- 10 2 x rear axles
- 11 1 x front wheel



05



06



07



08





01



02



03



04



05



01



02







01



02



03







double kit™



snug™ carrycot



alpha™ & universal
car seat adaptor

double kit™ – additional accessories

01



snug™ carrycot – additional accessories

01



02

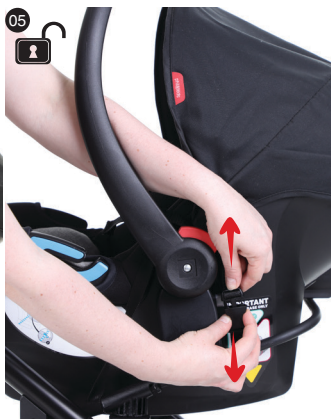


03



universal car seat adaptor –
additional accessories





lazyted™ – additional accessories





01





This product complies with requirements applicable in market of sale, refer to philandteds.com/certification



WARNINGS

European safety standard states:

IMPORTANT: Keep these instructions for future reference.

Never leave your child unattended. • Always use the restraint system. • Do not let your child play with this product. • This product is not suitable for running or skating. • Ensure that all the locking devices are engaged before use. • To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product. • Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use • This product has been designed to carry a child from newborn to 4 years and up to 20kg in main seat position (15kg in lower seat position) with a 10kg load in the parcel tray. • Always activate the brake before you place or take your child out of the pushchair. • It is recommended that the most reclined position be used for newborn babies. • When buggy seat is used for babies aged newborn to 6 months, use the newborn wedge with the seat in the most reclined position. • Do not attach any load to the handle and/or any other part as this will affect the stability of the push chair. • When using an infant car seat with the pushchair, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should

be placed in a suitable pram, cot or bed. • This product is intended only for use with one child in the seat or carrycot and a second child on the phil&teds double kit if purchased. • Regularly inspect your phil&teds for any signs of wear or damaged parts and refer to the Maintenance and Cleaning instructions • Only use approved phil&teds accessories with a phil&teds pushchair. • Use only original phil&teds replacement parts. It may be unsafe to use substitutes.

WARNINGS

American safety standard states:

• Never leave your child unattended in the stroller. • Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the safety harness. • This vehicle is intended for children from newborn to 4 years or up to a maximum weight of 44lbs in main seat position (33lbs in lower seat position). • To prevent the stroller from becoming unstable, do not place parcels or accessory items anywhere except in the storage basket and pockets provided. Do not hang items such as shopping bags from the frame. • Do not place more than 22lbs in the parcel tray. • Excessive weight may cause a hazardous unstable condition to exist. • When buggy seat is used for babies aged newborn to 6 months, use the newborn wedgie with the seat in the most reclined position.



WARNINGS

Australia / New Zealand safety standard states:

To avoid injury or death:

- Always apply the brakes whenever the stroller is stationary. Do not leave children unattended.
- Secure the child in the harness at all times.
- Do not carry extra children or bags on this stroller.
- Do not place more than 10kg in the parcel tray.
- Make sure children are clear of any moving parts if you adjust the stroller.
- Use the harness at all times.
- When not in use, never leave the harness buckled, as harness can form loops which may pose a strangulation hazard.
- Do not use this seat with any other models of stroller.
- It is unsafe to use accessories other than those approved by the stroller manufacturer.
- Care should be taken if the stroller is used on stairs or escalators.
- The stroller should not be used near an open fire or exposed flame.
- This stroller is intended for children up to a maximum weight of 20kg in main seat position (15kg in lower seat position).
- Use the tether strap to stop the stroller rolling away.
- Do not use the lie flat once the child can sit up unaided
- Maximum weight of child in reclined position is 9kg
- The stroller is designed for use on flat or gently sloping surfaces and may be unstable

on higher sloping and uneven surfaces, resulting in the possibility of the stroller tipping over. • Due care should be exercised when folding or unfolding the stroller, as there is potential for fingers or body parts to be injured. • The stroller should only be carried or lifted when it is properly folded. Do not carry or lift the stroller by the wheels, the grab bar or the harness - position your hands at the centre of the side frame. • When folding the stroller, please check visually that the automatic frame lock is engaged. • When buggy seat is used for babies aged newborn to 6 months, use the newborn wedgie with the seat in the most reclined position.



WARNINGS

Canadian safety standard states:

- Never leave your child unattended in the stroller.
- Always use the safety harness to avoid serious injury from falling or sliding out.
- Do not place more than 10kg in the parcel tray.
- The stroller may become unstable if a parcel bag, other than one recommended by the manufacturer, is used.
- The stroller may become unstable if the recommended load is exceeded.
- Take care when folding or unfolding the stroller to prevent your fingers being entrapped.
- Maximum weight 20kg in main seat position (15kg in lower seat position).
- Maximum height for main seat is 100cm.
- When buggy seat is used for babies aged newborn to 6 months, use the newborn wedgie with the seat in the most reclined position.

© 2021 Phil and Teds Design Limited.

Phil and Teds Design Limited owns the intellectual property rights in the brands, designs and inventions featured in this publication as licensed to Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Limited. These include, without limitation, the phil&teds, adapt&survive!, &, INLINE trade marks, product names and INLINE double buggy shape and product names. phil&teds actively pursue people who infringe on its intellectual property.



guide d'entretien

Si vous constatez une anomalie sur votre produit ou si vous ne savez pas comment l'utiliser, rendez vous sur le site (philandteds.com/support).

- Brossez les roues et le châssis pour ôter les salissures.
- Nettoyez avec un produit d'entretien non abrasif et un chiffon doux & séchez systématiquement le châssis.
- Nos tissus peuvent être nettoyés à l'aide d'une éponge humide, trempée dans l'eau chaude, avec un savon doux. N'utilisez pas de détergents ni d'eau de Javel.
- Un usage inapproprié priverait votre produit de toute garantie. N'utilisez pas votre poussette s'il est détérioré.
- Des précautions particulières devront être prises lors de l'utilisation de la poussette dans les escaliers ou les escaliers roulants.
- Passez systématiquement la dragonne autour de votre poignet lorsque vous utilisez la poussette.
- Certaines pièces peuvent avoir besoin d'être lubrifiées. A surveiller sur les principaux composants:
 - Effilochage – tout particulièrement les sangles et le harnais de sécurité.
 - Usure – boucles, fermoirs, pneus, pièces en plastique, zips et parties amovibles.
 - Sécurité – les boucles ne doivent pas être lâches.

information importante

Roues

- sport verso™ gonflez à la main à 20 – 22psi max.
- Avec une pression moindre, la promenade est plus confortable pour votre enfant, mais les pneus s'usent plus vite.
- Vous pouvez généralement vous procurer des chambres à air et pneus de rechange (pneu 2 1/4" x 12 1/2") auprès de notre magasin revendeur ou dans un magasin de cycles. Les trousse de réparation standard peuvent être utilisées pour réparer les crevaisons.
- Un pneu à plat peut être dû à des gravillons qui maintiennent la valve ouverte; pour vérifier: gonflez le pneu, dégonflez-le rapidement et regonflez.
- Les pneus et les chambres à air ne sont pas couverts par la garantie. Ne gonflez pas les pneus excessivement. La pression des pneus est affectée par la chaleur, particulièrement dans une voiture en stationnement.

Garantie

- Tous nos produits sont garantis un an à partir de la date d'achat contre le défaut de matériel et de fabrication.*
- De plus, si vous enregistrez vos produits en ligne dans les 30 jours suivant votre achat, nous vous offrons un an de garantie supplémentaire.
- Une fois enregistré, vous pouvez étendre cette garantie pour une année supplémentaire en achetant l'option d'extension de garantie dans les 30 jours suivant votre achat.

Pour valider votre garantie, veuillez enregistrer votre produit sur notre site **philandteds.com/register**

*Il se peut que d'autres termes et conditions soient applicables selon votre pays.



Obligations normatives et légales du marché,
consulter philandteds.com/certification



AVERTISSEMENTS

La norme européenne stipule:

Important – Conserver ces instructions pour consultation ultérieure

- Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance.
- Toujours utiliser le harnais.
- Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.
- Ce produit ne convient pas à la course à pied ni en rollers.
- Vérifiez que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.
- Pour éviter les blessures, assurez-vous que votre enfant est tenu à l'écart lors du pliage et dépliage de ce produit.
- Vérifiez que la poussette, l'assise ou le siège sont correctement installés avant usage.
- Ce produit a été conçu pour transporter un enfant de la naissance à 4 ans (poids maximal : 20 kg en position de siège principal, 15 kg en position de siège inférieur) avec 10kg de charge dans le panier de rangement.
- Enclenchez toujours le frein lorsque vous installer ou retirer votre enfant de la poussette.
- La position la plus inclinée est recommandée pour les nouveau-nés.
- Lorsque le siège de la poussette est utilisé pour des bébés âgés de 0 à 6 mois, utilisez le cale nouveau-né avec le siège dans la position la plus inclinée.
- Ne rien attacher, à l'exception du porte-gobelet phil&teds, sur le guidon et/ou toute autre

partie de la poussette qui pourrait affecter la stabilité. • Lorsque vous utilisez une coque phil&teds avec la poussette phil&teds, cette configuration ne remplace pas un berceau ou un lit. Si votre enfant doit dormir, il doit alors être placé dans un landeau, un lit ou un berceau adapté. • Ce produit est homologué pour un seul enfant dans le hamac ou la nacelle, et un second enfant sur le second siège phil&teds optionnel. • Vérifiez régulièrement votre poussette phil&teds pour tout éventuel signe d'usure ou de pièces endommagées et reportez-vous aux instructions d'entretien et de nettoyage. • N'utilisez que des accessoires phil&teds avec la poussette phil&teds • Utilisez uniquement des pièces de rechange phil&teds. Il peut être dangereux d'utiliser des substituts.



WARNINGS

La norme canadienne stipule:

- Ne laissez jamais votre enfant dans la poussette sans surveillance.
- Veillez à toujours utiliser le harnais afin d'éviter les risques de chute ou de glissement.
- Ne pas placer une charge supérieure à 10kg dans le panier de la poussette.
- Afin d'éviter le déséquilibre de la poussette, n'utilisez aucun panier autre que celui recommandé par le fabricant.
- La poussette pourrait devenir instable si la charge supportée était supérieure à celle recommandée.
- Attention à ne pas vous coincer les doigts lorsque vous pliez / dépliez la poussette.
- Charge maximale en position droite (siège principal) 20 kg , 15 kg en position de siège inférieur.
- Le siège a été conçue pour les enfants dont la hauteur est moins de 1 m.
- Lorsque le siège de la poussette est utilisé pour des bébés âgés de 0 à 6 mois, utilisez le cale nouveau-né avec le siège dans la position la plus inclinée.

© 2021 Phil and Teds Design Limited.

Phil and Teds Design Limited détient les droits de la propriété intellectuelle sur les marques, les designs et les inventions présentés dans cette publication autorisé par Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Limited. Cela inclut, sans restriction: phil&teds, adapt&survive!, &, les marques déposées INLINE, le nom de ses produits et la configuration de ses poussettes INLINE. phil&teds poursuivra en justice toute personne qui portera atteinte à ses droits de propriété intellectuelle.

pflegehinweise

Falls das Produkt beschädigt ist oder Sie nicht sicher sind, wie Sie es in Gebrauch nehmen, besuchen Sie die Rubrik in Internet (philandteds.com/support).

- Bürsten Sie regelmäßig trockenen Schmutz von Rahmen und Rädern.
- Wischen Sie ihn mit einem milden Haushaltsreiniger und einem weichen Tuch ab.
- Die Bezüge können mit warmem Wasser und einer milden Seifenlauge gereinigt werden. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungs- oder Bleichmittel.
- Unsachgemässer Gebrauch lässt die Garantierechte erlöschen. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Sie eine Beschädigung entdeckt haben oder deren Vorhandensein vermuten.
- Seien Sie bei der Benutzung des Buggys auf Treppen und Rolltreppen besonders vorsichtig.
- Während der Benutzung des Buggys sollte immer das Handband angelegt sein.
- Ausgiebige Benutzung kann die Funktionalität und die Sicherheit beeinträchtigen. Einige Teile müssen von Zeit zu Zeit nachgefettet werden. Überprüfen Sie wichtige Bestandteile wegen:
 - Verschleiß – besonders Gurte und Sicherheitsgurte.
 - Abnutzung – Verschlüsse, Klick-Verschlüsse, Reifen, Plastikteile, und sich bewegende Teile.
 - Sicherheit – Sicherheitsverschlüsse müssen immer fest sitzen.

wichtige information

Reifen

- sport verso™ Pumpen Sie die Reifen per Hand bis max. 1,5 bar auf.
- Weniger Luft sorgt für eine sanftere Fahrt, aber der niedrigere Druck reduziert die Lebensdauer des Reifenmantels.
- Neue Schläuche und Reifen (2 1/4 x 12 1/2 Zoll) sind normalerweise in Ihrem Fachgeschäft oder im Fahrrad- bzw. Reifenfachhandel erhältlich. Löcher können mit handelsüblichem Reifenflickzeug repariert werden. Ein platter Reifen kann auf Steinchen, die das Ventil geöffnet halten, zurückzuführen sein.
- Test: Pumpen Sie den Reifen auf, lassen Sie die Luft schnell wieder heraus und pumpen Sie ihn wieder auf. Reifen und Schläuche sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
- Pumpen Sie die Reifen nicht zu sehr auf. Bitte berücksichtigen Sie, dass sich hohe Temperaturen, insbesondere in geparkten Fahrzeugen, auf den Reifendruck auswirken können.

Garantie

- All unsere Produkte haben, ab Kaufdatum, eine 1-Jahres Garantie auf Materialschäden und Verarbeitung.*
- Registrieren Sie Ihr Produkt online innerhalb der ersten 30 Tage nach Kauf und erhalten Sie ein zusätzliches 2. Jahr Garantie kostenfrei.
- Einmal registriert, können Sie die oben erwähnte Garantie, innerhalb der ersten 30 Tage nach Kaufdatum, durch den Zukauf eines dritten Jahres auf insgesamt 3 Jahre erweitern.

Bitte registrieren Sie ihr Produkt durch unsere online Registrierung bei **philandteds.com/register**

*In einigen Ländern gelten gegebenenfalls andere Bedingungen und Rechte.



Der traveller™ erfüllt folgende Normen des Arbeitsmarktes, siehe: philandteds.com/certification



WARNUNGEN

Der europäische Sicherheitsstandard besagt:

Wichtig – Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung für späteres nachlesen gut auf.

- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Benutzen Sie immer das Gurtsystem.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Produkt spielen.
- Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass alle Verschlüsse geschlossen sind.
- Um Verletzungen zu vermeiden vergewissern Sie sich bitte, dass Ihr Kind beim Auf- und Zuklappen des Kinderwagens außer Reichweite ist.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass das Kinderwagengestell bzw. der Sitz oder die Autositzbefestigung korrekt eingerastet sind.
- Dieses Produkt eignet sich für ein Kind ab Geburt bis 4 Jahre (Maximalgewicht: 20 kg in der Hauptsitzposition, 15 kg in der unteren Sitzposition) und einer zusätzlichen Ladung im Einkaufskorb von bis zu 10 kg.
- Nutzen Sie die Bremse bevor Sie Ihr Kind in den Kinderwagen setzen oder herausnehmen.
- Für Neugeborene wird die abgesenkte Position empfohlen.
- Wenn der Buggy-Sitz für Babys im Alter von Neugeborenen bis 6 Monaten verwendet wird, verwenden Sie den Neugeborenen-Keil in

der am weitesten nach hinten geneigten Position. • Hängen Sie, mit Ausnahme des phil&teds Getränkehalters, bitte keinerlei Lasten an den Griff und/oder andere Teile des Kinderwagens. Dies kann die Stabilität des Kinderwagens beeinträchtigt. • Die Verwendung einer Babyschale auf dem Kinderwagen ersetzt kein Gitterbett oder Bett. Wenn Ihr Kind Schlaf benötigt, sollte es in einen geeigneten Kinderwagen, ein Gitterbett oder Bett gelegt werden. • Dieses Produkt kann mit einem Kind im Sitz oder der Babytrage und einem zweiten Kindes im phil&teds double kit verwendet werden. Zweiter Sitz (double kit) ist separat erhältlich. • Überprüfen Sie Ihren phil&teds regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder beschädigte Teile. Beachten Sie dabei bitte die Wartungs;- und Reinigungs Anweisungen. • Verwenden Sie Ihren phil&teds nur mit von phil&teds zugelassenem Zubehör. • Verwenden Sie nur original phil&teds Ersatzteile. Die Verwendung von Alternativen könnte gefährlich sein.

© 2021 Phil and Teds Design Limited.

Phil and Teds Design Limited ist intellektueller Eigentümer aller Markenrechte von Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Limited lizenzierten, in dieser Publikation veröffentlichten Designs und Erfindungen. Dies beinhaltet, ohne Einschränkung phil&teds, adapt&survive!, &, INLINE Handelsmarken, Produktnamen und INLINE Doppelkinderwägen. Jeglicher Verstoß gegen das Recht des geistigen Eigentums wird von phil&teds aktiv rechtlich verfolgt.



cuidado y mantenimiento

Si el producto está dañado de alguna forma, o si no sabes con certeza cómo usarlo, ponte en contacto (philandteds.com/support).

- Cepille la suciedad del armazón y las llantas regulamente.
- Limpie con productos no abrasivos y con una toalla suave & siempre seque el armazón si se moja.
- La tela puede ser lavada con agua tibia, usando jabón medio natural. No use detergente o blanqueadores.
- Cuidado incorrecto anulará cualquier garantía. No utilice el producto si se detecta un deterioro o sospecha.
- Ten cuidado si utilizas la silla de paseo en escaleras normales o mecánicas.
- Siempre use la correa alrededor de su muñeca al usar el cochecillo.
- Hay partes que pueden necesitar lubricante. Inspeccione los componentes esenciales:
 - Deshilachado – especialmente en las costuras de las correas y del arnés de seguridad.
 - Desgaste por uso – seguros, neumáticos, partes de plástico y partes movibles.
 - Seguridad – los seguros nunca deben de estar flojos.

información importante

Neumático

- sport verso™ infla manualmente hasta 22 psi máx.(1,4 – 1,54kg/cm²).
- Soltar aire hace que el viaje sea más suave, pero una presión más baja reduce la vida útil.
- Generalmente hay tubos interiores y neumáticos nuevos (neumático de 2 1/4" x 12 1/2" o 5,71 cm x 31,75 cm) en distribuidor, en establecimientos de bicicletas o especializados en ruedas. kits de neumático estándar se puede reparar pinchazos.
- El neumático se puede desinflar si hay suciedad en la válvula que la mantenga abierta; para comprobarlo: infla el neumático, desínflalo rápidamente y vuelve a inflarlo. Ni los neumáticos ni los tubos están cubiertos por la garantía.
- No inflés demasiado los neumáticos. La presión del neumático se ve afectada por el calor, especialmente cuando se encuentra dentro de un coche estacionado.

Garantía

- Todos nuestros productos cuentan con garantía de un año desde la fecha de compra ante defectos en sus materiales y en su producción.*
- Además, si registra su producto online dentro de los 30 días posteriores a la fecha de compra, obtendrá una garantía de dos años sin coste.
- Una vez registrado, puede extender la garantía mencionada anteriormente mediante la compra de la extensión de garantía, dentro de los 30 días posteriores a la compra.

Por favor registra tu compra del producto a través de nuestro registro de garantía en línea visitando

philandteds.com/register

*Puede tener derecho a términos distintos en algunos países



El traveller™ cumple con los requisitos aplicables en el mercado para la venta, consulte: philandteds.com/certification



ADVERTENCIAS

El Estándar de Seguridad Europeo dicta:

Importante – Guardar estas instrucciones para consultas futuras

- Nunca deje a su hijo sin la supervisión de un adulto.
- Utilice siempre el sistema de arneses de la silla.
- No permita a su hijo jugar con este producto.
- Este producto no es adecuado para correr o patinar.
- Asegúrese de que todos los dispositivos de anclaje estén ajustados antes del uso.
- Para evitar cualquier daño, procure que su hijo se mantenga alejado al plegar y desplegar la silla.
- Compruebe que los anclajes del asiento estén correctamente ajustados antes de emprender la marcha.
- Este producto ha sido diseñado para llevar un niño de recién nacido a 4 años (peso máximo: 20 kg en la posición del asiento principal, 15 kg en la posición del asiento inferior) con una carga de 10kg en la cesta portaobjetos.
- Active siempre el freno antes de colocar o sacar a su hijo fuera de la silla de paseo.
- Para los recién nacidos, se recomienda la posición más reclinada.
- Cuando el asiento de la silla de paseo se utiliza para bebés de entre 0 y 6 meses, utilice el cuña para recién nacidos con el asiento en la posición más reclinada.
- No agregue ninguna carga,

al mango y/o a cualquier otra parte de la silla, ya que esto afectará a la estabilidad de la misma. • El uso de un portabebés con la silla de paseo, no sustituye a una cuna o una cama. En caso de que su hijo necesite dormir, debe colocarlo en un cochecito adecuado, cuna o cama. • Este producto está diseñado para su uso con un solo niño en el asiento o en el capazo y, opcionalmente, con un segundo niño en el segundo asiento, que se adquiere aparte. • Revise regularmente su phil&teds para detectar cualquier signo de desgaste o daño y consulte las instrucciones de mantenimiento y limpieza. • Utilice únicamente accesorios de phil&teds aprobados para phil&teds. • Utilice únicamente piezas de repuesto originales phil&teds. Puede ser peligroso utilizar sustitutos.

© 2021 Phil and Teds Design Limited.

Phil and Teds Design Limited es propietaria de los derechos de propiedad intelectual de las marcas, los diseños y las invenciones que aparecen en esta publicación con licencia de Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Limited. Entre ellos se incluyen, sin limitación, los siguientes: marcas registradas phil&teds, adapt&survive!, &, y INLINE; nombres de productos y forma de cochecito doble INLINE y nombre de estos productos. phil&teds persigue activamente a las personas que infringen su propiedad intelectual.



onderhoudsinformatie

Controleer of je nanogeen beschadigingen heeft. Als dit toch het geval is of je weet niet hoe de sport verso™ te gebruiken, neem dan direct contact op met web-support (philandteds.com/support).

- Borstel regelmatig vuil van het frame en de wielen.
- Reinig met een niet-schurend middels en een zachte doek & maak het frame altijd droog nadat het nat is geworden.
- De bekleding kan worden gereinigd met warm water en een milde zeep op natuurlijke basis. Gebruik geen bleekmiddelen of andere schoonmaakmiddelen.
- Door onzorgvuldig gebruik vervallen alle garanties. Gebruik de buggy niet wanneer verval of het vermoeden ervan intreedt.
- Wees voorzichtig als je de buggy gebruikt op trappen en roltrappen.
- Doe de polsband altijd om uw pols als je de buggy gebruikt.
- Buitensporige slijtage kan ten koste gaan van de effectiviteit en de veiligheid. Het kan nodig zijn de onderdelen regelmatig te smeren. Controleer essentiële onderdelen op:
 - rafelen – vooral geweven riemen en veiligheidsharnas.
 - Slijtage – vergrendelingen, klikbevestigingen, banden, kunststof onderdelen, ritsen en bewegende delen.
 - Veiligheid – vergrendelingen moeten vastzitten.

belangrijke informatie

Banden

- sport verso™ pomp de banden met de hand op tot max. 22psi.
- Een lagere spanning is gerieflijker, maar veroorzaakt meer slijtage aan het profiel
- Nieuwe banden en binnenbanden zijn algemeen verkrijgbaar (2 1/4" x 12 1/2" band) bij je dealer, de rijwielhandel of bij speciale bandenhandels. Lekkages kun je repareren met een standaard bandenplakset.
- Een band kan leeglopen als gevolg van steentjes die het ventiel openhouden; controleer dit als volgt: pomp de band op, laat hem snel leeglopen en pomp hem nogmaals op. Banden en binnenbanden vallen niet onder de garantie.
- Pomp de banden niet te hard op. de bandendruk wordt beïnvloed door de temperatuur, vooral in geparkeerde auto's.

Garantie

- All onze producten hebben, vanaf koopdatum, een garantieperiode van een jaar tegen defecten in materiaal en uitvoering.*
- Daarnaast, als je de producten registreert online binnen de eerste 30 dagen na aankoop, kom je in aanmerking voor een tweede jaar garantie geheel kostenvrij.
- Eenmaal geregistreerd, kan je de garantie periode verlengen met nog een extra jaar, door het kopen van de uitgebreide garantie optie binnen 30 dagen na aankoop.

Registreer uw aankoop door via onze online product registratie op **philandteds.com/register**

*Mogelijk hebt u in sommige landen recht op andere voorwaarden en rechten



et traveller™ zitje voldoet aan alle eisen die gelden in het land van verkoop, zie hiervoor ook philandteds.com/certification



WAARSCHWINGEN

Europese veiligheidsnorm:

Attentie – Bewaar deze instructies voor toekomstige raadpleging

- Laat uw kind nooit alleen.
- Gebruik altijd het gordelsysteem.
- Laat uw kind niet met dit product spelen.
- Dit product is niet geschikt voor lopen of skaten.
- Zorg dat alle vergrendelingen ingeschakeld zijn voor gebruik.
- Houdt uw kind weg van het product als u de openklapt of invouwt.
- Zorg voor gebruik dat de verbindingstukken voor de kinderwagenopbouw of ziteenheid of het autostoeltje goed zijn vastgeklikt.
- Dit product is ontworpen om een kind vanaf de geboorte tot 4 jaar (maximaal gewicht: 20kg in hoofdzitpositie, 15kg in lage zitpositie) te vervoeren en een gewicht van 10 kg in de boodschappenvak.
- Activeer altijd de rem voordat u uw kind in de kinderwagen zet of eruit haalt.
- Voor pasgeborene baby's is het gebruik van de slaapstand aanbevolen.
- Wanneer het zitje van de buggy wordt gebruikt voor baby's van pasgeborene tot 6 maanden, moet u de pasgeborene wig gebruiken met het zitje in de meest achterovergebogen positie.
- Bevestig geen

enkele belasting aan de duwstang, en / of aan een ander onderdeel, omdat daardoor de stabiliteit van de kinderwagen zal afnemen. • Als u een autozitje gebruikt in combinatie met de phil&teds kinderwagen, dan is deze combinatie niet geschikt als vervanging voor een reiswieg of een bed. Als uw kind moet slapen, dient u het in een geschikte kinderwagenopbouw, wieg of bed te leggen. • Dit product is alleen bedoeld voor gebruik met één kind in het zitje of in de reiswieg, en een tweede kind phil&teds duozitje indien u dat heeft aangeschaft. • Inspecteer uw phil&teds regelmatig op eventuele slijtageverschijnselen of beschadigde onderdelen en raadpleeg de Onderhouds- en Reinigingsinstructies. • Gebruik alleen goedgekeurde accessoires voor de phil&teds. • Gebruik uitsluitend originele phil&teds onderdelen ter vervanging. Het kan onveilig zijn om andere onderdelen te gebruiken.

© 2021 Phil and Teds Design Limited.

Phil and Teds Design Limited is eigenaar van de intellectuele eigendoms rechten van de merken, ontwerpen en uitvindingen die in deze publicatie worden genoemd als een licentie van Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Limited. Dit is inclusief, en zonder uitsluitingen, the phil&teds, adapt&survive!, &, INLINE handelsmerken, product namen en INLINE dubbele buggy, vormen, merken en product namen. phil&teds zal mensen die inbreuk maken op de intellectuele eigendomsrechten strafrechtelijk vervolgen.



Istruzioni per la cura

Se il prodotto presenta danni di qualsiasi genere o non si è sicuri di come usarlo, si prega di rivolgersi al nostro personale di assistenza presso www.philandteds.com/support.

- Rimuovere periodicamente sporcizia e briciole dal telaio e dalle ruote usando una spazzola.
- Pulire il telaio con un detergente non abrasivo per la casa e un panno morbido. Asciugare sempre il telaio se è bagnato.
- Le parti in tessuto del passeggino possono essere pulite con una spugna imbevuta di acqua calda e un sapone naturale delicato. Non utilizzare detergenti o candeggina per la pulizia del passeggino.
- La cura non corretta invalida la garanzia. Non utilizzare il passeggino se si rileva o si sospetta un deterioramento.
- Non usare il passeggino su scale o scale mobili.
- Usare sempre la cinghia attaccata al manubrio del passeggino.
- L'eccessiva usura può ridurre l'efficacia e la sicurezza. Le parti potrebbero necessitare di lubrificazione. Accertarsi che i componenti principali siano esenti da:
 - Sfilacciamenti – soprattutto delle cinghie e delle bretelle di sicurezza.
 - Usura – a carico di dispositivi di bloccaggio, bottoni a pressione, pneumatici, parti in plastica e mobili.
 - Rischi per la sicurezza – i dispositivi di bloccaggio non devono risultare allentati.

Istruzioni per la cura

Pneumatici

- sport verso™ utilizza pneumatici riempiti d'aria. La valvola è della misura di quelle per automobili. Gonfiare manualmente a non più di 20-22 psi.
- Sgonfiare leggermente le gomme riduce gli sbalzi quando si è fuori a passeggio ma può ridurre anche la durata del battistrada.
- Nuovi pneumatici e camere d'aria (pneumatici da 2 1/4" x 12 1/2") sono generalmente disponibili presso il proprio rivenditore oppure i negozi di biciclette o specializzati in ruote. Per riparare le forature si possono usare comuni kit per pneumatici.
- Se uno pneumatico si sgonfia, potrebbero esserci dei sassolini che impediscono la chiusura della valvola; per verificare se sia così, gonfiare il pneumatico, sgonfiarlo rapidamente e gonfiarlo di nuovo.
- Pneumatici e camere d'aria non sono coperti da garanzia. non gonfiare eccessivamente. Il calore può incidere sulla pressione degli pneumatici, specialmente se il passeggero si trova all'interno di un'auto in sosta.

Garanzia

- Tutti i nostri prodotti sono garantiti contro difetti dei materiali e di fabbricazione per un anno a partire dalla data di acquisto.*
- Registrare il prodotto online entro 30 giorni dall'acquisto dà diritto gratuitamente a una garanzia di 2 anni.
- Una volta effettuata la registrazione, è possibile estendere ulteriormente



questo prodotto è conforme ai requisiti vigenti nel Paese di vendita, vedere philandteds.com/certification

la garanzia a 3 anni acquistando l'opzione corrispondente entro 30 giorni dall'acquisto.

Vi invitiamo a registrare il vostro acquisto online oggi stesso
philandteds.com/register

*In alcuni Paesi l'acquirente potrebbe godere di ulteriori clausole e diritti.



AVVERTENZE

Lo standard di sicurezza europeo stipula:

Importante – Conservare queste istruzioni per riferimenti futuri

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Allacciare sempre il bambino con le cinture.
- Non è un giocattolo. Non lasciare al bambino senza supervisione.
- Il prodotto non è adatto all'utilizzo durante la corsa o con i pattini.
- Verificare che tutti i dispositivi di blocco siano attivati prima dell'uso.
- Per evitare il rischio di ferite tenere il bambino lontano dal passeggino durante le operazioni di apertura e di chiusura.
- Verificare che la navicella, l'unità seduta o il seggiolino auto siano ben fissati prima dell'uso.
- Il prodotto è adatto al trasporto di un solo bambino dalla nascita fino ai 4 anni (peso massimo: 20kg in posizione di seduta principale, 15kg in posizione di seduta inferiore) e un carico massimo di 10 kg nel cestello.
- Attivare

sempre il freno prima di inserire / togliere il bambino. • Per i neonati, si consiglia di utilizzare la posizione più reclinata. • Quando il seggiolino del passeggino viene usato per bambini da neonati a 6 mesi, usare il cuneo neonato con il seggiolino nella posizione più reclinata. • Carichi sospesi, ad eccezione del portabevande phil&teds, al manico o a qualsiasi altra parte del passeggino possono comprometterne la stabilità. • Ricordiamo che phil&teds usato come travel system con seggiolino auto non può sostituire la culla o il lettino. Per dormire il bambino deve essere adagiato in una navicella idonea, culla o lettino. • Il prodotto è adatto per il trasporto di un solo bambino sul passeggino o nella navicella più un altro bambino sulla pedana secondo bambino se acquistata. • Controllare regolarmente phil&teds passeggino per verificare segni di usura o parti danneggiate. Fare riferimento alle Istruzioni per la manutenzione e la pulizia. • Utilizzare soltanto accessori originali phil&teds con phil&teds passeggino • Utilizzare soltanto ricambi originali phil&teds. L'uso di parti non originali può compromettere la sicurezza.

© 2021 Phil and Teds Design Limited.

Phil and Teds Design Limited detiene i diritti di proprietà intellettuale sui marchi, disegni e invenzioni descritti in questa pubblicazione, concessi in licenza da Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Limited. Questi includono, ma non sono limitati a, phil&teds, adapt&survive!, &, marchi INLINE, nomi di prodotti e forma INLINE doppio passeggino, marchi e nomi di prodotti. phil&teds persegue attivamente le persone che violano la sua proprietà intellettuale.



Pleieinformasjon

Hvis produktet er skadet på noen måte eller du ikke er sikker på hvordan du skal bruke det, kan du kontakte supportteamet vårt (www.philandteds.com/support).

- Kost av skitt (eller kjøksmuler) fra rammen og hjulene regelmessig.
- Rengjør rammen med et ikke slipende rengjøringsmiddel og en myk klut. Tørk alltid av rammen hvis den er våt.
- Stoffet på vognen kan rengjøres med en svamp med varmt vann, med bruk av mild, naturlig såpe. Bruk ikke vaskemidler eller blekemidler på vognen.
- Feil stell vil ugyldiggjøre garantien. Bruk ikke vognen hvis du oppdager eller mistenker svekkelser.
- Bruk ikke vognen i trapper eller rulletrapper.
- Bruk alltid stroppen på håndtaket.
- Omfattende slitasje kan redusere effektiviteten og sikkerheten. Noen deler trenger kanskje smøring. Inspiser viktige komponenter etter:
 - Frynsing – spesielt stropper og sikkerhetssele.
 - Slitasje – låser, fester, dekk, plastdelene og bevegelige deler.
 - Sikkerhet – låsene må ikke løsne.

Viktig informasjon

Dekk

- sport verso™ har luftfylte dekk med ventil av samme størrelse som på biler.

Pumpes opp manuelt til maks. 20 – 22 psi.

- Ved å slippe ut luft, gir det en mykere tur, men lavere trykk reduserer dekkenes levetid.
- Nye innerslanger og dekk (2 1/4" x 12 1/2" dekk) er generelt tilgjengelig fra forhandleren, sykkel- eller dekkbutikker. Standard dekksett kan reparere punkteringer.
- Et flatt dekk kan oppstå fra grus som holder ventilen åpen. Du sjekker dette ved å pumpe opp dekket, slippe luften raskt ut, og deretter pumpe opp på nytt.
- Dekk og slanger dekkes ikke av garanti. Må ikke pumpes for fulle. Dekket påvirkes av varme, spesielt inne i parkerte biler.

Garanti

- Alle produktene våre har ett års garanti fra kjøpsdatoen mot mangler i materialer og utførelse.*
- Hvis du registrerer produktet innen 30 dager etter kjøpsdatoen, er du i tillegg kvalifisert for 2 års kostnadsfri garanti.
- Når du har registrert produktet, kan du utvide garantien ytterligere til 3 år ved å kjøpe utvidet garanti i løpet av 30 dager etter kjøpet.

Registrer produktkjøpet online nå

philandteds.com/register

*Du kan kvalifisert for andre vilkår og betingelser i noen land.



dette produktet er i samsvar med gjeldende krav i salgsmarkedene, se philanteds.com/certification

ADVARSEL

De europeiske sikkerhetsstandarder slår fast:

Viktig – ta vare på disse anvisningene for å kunne henvise til dem senere.

- Forlat aldri barnet ditt uten tilsyn
- Bruk alltid beltessystemet
- Ikke la barnet ditt leke med dette produktet.
- Dette produktet er ikke egnet for løping eller skøyting.
- Pass på at alle låsemekanismer er ordentlig låst før du bruker vognen.
- For å unngå skade må du sørge for at barnet holdes vekk når vognen er brettet og brettet sammen
- Kontroller at rammens, seteedelens eller bilsetets festeanordninger er riktig festet før bruk.
- Dette produktet er designet for å bære et barn fra nyfødt til 4 år og opptil 20 kg i hovedsetestilling (15 kg i nedre setestilling) med en 10 kg belastning i pakkebrettet.
- Aktiver alltid bremsen før du plasserer eller tar barnet ut av vognen.
- For nyfødte barn anbefales den mest tilbaketente posisjonen.
- Når buggysete brukes til spedbarn i alderen 6 måneder, bruker du nyfødt kile med setet i den mest tilbaketente stillingen.
- Fastgør ikke ekstra last på håndtaket og / eller på nogen anden, da dette vil påvirke stabiliteten til barnvognen.
- Når du bruker en bilstol på

barnevognen, erstatter den ikke bagen eller barneseng. Hvis barnet ditt trenger å sove, bør barnet plasseres i en passende barnevogn, barneseng eller seng. • Produktet er kun beregnet til bruk med barn i sete- eller bag og et annet barn i phil&teds søskensete som er tilgjengelig som tilbehør. • Sjekk regelmessig din phil&teds vogn for tegn på slitasje eller skade, og les Vedlikeholds- og rengjøringsanvisninger. • Bruk kun godkjente phil&teds tilbehør på phil&teds vogn • Bruk kun originale phil&teds reservedeler. Det kan være farlig å bruke erstatninger.

© 2021 Phil and Teds Design Limited.

Phil and Teds Design Limited eier immaterielle rettigheter i merkene, designene og oppfinnelsene som er omtalt i denne publikasjonen som lisensiert til Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Limited. Disse inkluderer, uten begrensning, phil&teds, adapt&survive!, & INLINE utformingen av en dobbelt vogn, varemerker og produktnavn. phil&teds forfølger aktivt folk som krenker deres intellektuelle eiendom.



Skötsel anvisninger

Vid skada på din produkt eller om du inte är säker på hur den används, vänligen kontakta vår kundtjänst (www.philandteds.com/support).

- Borsta bort smuts från chassit och däckens regelbundet.
- Rengör chassit med en mjuk trasa & ett icke slipande rengöringsmedel. Torka alltid chassit om det blivit blött.
- Textilier kan rengöras med en svamp, varmt vatten och en mild naturlig såpa. Använd inte rengörings- eller blekmedel på din vagn.
- Felaktig skötsel omfattas inte av garantin. Använd inte din barnvagn om en defekt upptäcks eller misstänks.
- Använd inte din barnvagn i trappor eller rulltrappor.
- Använda alltid säkerhetsbandet på hantaget.
- Hårt slitage kan minska effektiviteten & säkerheten. Delar kan behöva smörjning. Kontrollera väsentliga delar för:
 - Nötning – speciellt vävband & säkerhetsbälte
 - Slitage – lås, tryckknappar, däck, plast & rörliga delar
 - Säkerhet – lås får inte vara lösa

Viktig information

Däck

- sport verso™ har luftfylte dekk med ventil av samme størrelse som på biler. Pumpes opp manuelt til maks. 20 – 22 psi.

- Ved å slippe ut luft, gir det en mykere tur, men lavere trykk reduserer dekkenes levetid.
- Nye innerslanger og dekk (2 1/4" x 12 1/2" dekk) er generelt tilgjengelig fra forhandleren, sykkel- eller dekkbutikker. Standard dekksett kan reparere punkteringer.
- Et flatt dekk kan oppstå fra grus som holder ventilen åpen. Du sjekker dette ved å pumpe opp dekket, slippe luften raskt ut, og deretter pumpe opp på nytt.
- Dekk og slanger dekkes ikke av garanti. Må ikke pumpes for fulle. Dekket påvirkes av varme, spesielt inne i parkerte biler.

Garanti

- Alla våra produkter har ett års garanti från inköpsdatum och omfattar defekter som beror på material - eller tillverkningsfel*
- Dessutom, när du registrerar din produkt online inom 30 dagar från inköpet, är du berättigad till en 2 års garanti utan kostnad.
- När du väl är registrerad kan du förlänga din garanti ytterligare till 3 år genom att köpa det utökade garantialternativet inom 30 dagar efter inköpsdatum

Vänligen registrera ditt produktköp online nu

philandteds.com/register

*du kan ha rätt till andra villkor och rättigheter i vissa länder



den här produkten uppfyller de krav som gäller enligt marknadens bestämmelser, hänvisning till philandteds.com/certification

VARNING

De europeiska säkerhetsstandarderna anger:

Viktigt – spara dessa anvisningar för framtida bruk.

- Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt.
- Använd alltid bältssystemet
- Låt inte ditt barn leka med den här produkten.
- Denna produkt är inte lämplig att använda vid löpning eller skating.
- Se till att alla låsmekanismer är korrekt låsta innan du använder vagnen
- För att undvika skador, se till att ditt barn hålls undan när vagnen fälls ut och viks ihop.
- Kontrollera att chassits, siddelens eller bilbarnstolens fästen är korrekt fastlåsta före användning.
- Denna produkt har utformats för att bära ett barn från födseln upp till 4 år (maxvikt: 20 kg i huvudsätesposition, 15 kg i nedre sätesposition) med 10 kg belastning i varukorgen.
- Aktivera alltid bromsen innan du placerar eller tar ditt barn ut ur vagnen.
- För nyfödda rekommenderas det mest tillbakalutade läget
- När barnvagnssätet används för spädbarn mellan nyfödda och 6 månader, använd nyfödd kil med sätet i det mest nedfällda läget.
- Fäst inte någon last på handtaget och / eller på någon annan del eftersom detta kommer att påverka stabiliteten av barnvagnen.
- När du använder ett

babyskydd på sittvagnen, ersätter den inte en liggkorg eller en barnsäng. Om ditt barn behöver sova, ska hen placeras i en lämplig barnvagn, barnsäng eller säng. • Produkten är endast avsedd för användning med ett barn i sittdelen eller liggkorg och ett andra barn i phil&teds syskonsits som finns att köpa som tillbehör. • Kontrollera regelbundet din phil&teds vagn efter tecken på slitage eller skadade delar och läs Underhåll och rengöring instruktionerna. • Använd endast godkända phil&teds tillbehör på phil&teds vagn. • Använd endast original phil&teds reservdelar. Det kan vara farligt att använda substitut.

© 2021 Phil and Teds Design Limited.

Phil and Teds Design Limited äger de immateriella rättigheterna i varumärken, mönster och uppfinningar i denna publikation som licensieras till Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Limited. Dessa inkluderar, utan begränsningar, varumärkena phil&teds, adapt&survive!, &, INLINE, produktnamn och formen av inline syskonvagn, varumärken och produktnamn. phil&teds kommer vidta rättsliga åtgärder mot de som kränker de immateriella rättigheterna.

huolto-ohjeet

Jos tuotteesi on vahingoittunut millään tavalla, tai et ole varma miten sitä käytetään, ota yhteyttä asiakaspalveluumme (www.philandteds.com/support).

- Harjaa lika rungosta ja renkaista säännöllisesti.
- Puhdista runko hankaamattomalla pesuaineella ja pehmeällä liinalla. kuivaa runko aina, jos se on märkä.
- Rattaiden tekstiilit voidaan puhdistaa sienellä, lämpimällä vedellä ja miedolla luonnollisella saippualla. Älä käytä pesuainetta tai valkaisuaineita.
- Takuu ei kata väärän hoidon aiheuttamia vahinkoja. Älä käytä rattaita, jos niissä havaitaan tai epäillä vika.
- Älä käytä rattaita portaissa tai liukuportaissa.
- Käytä aina työntöaisan turvaremmiä.
- Liiallinen kuluminen voi vähentää tehokkuutta ja turvallisuutta. osat voivat tarvita voitelua. tarkista olennaiset komponentit seuraavia varten:
 - Rispaantuminen – etenkin hihnoissa ja turvavaljaissa.
 - Kuluminen – lukot, nepparit, renkaat, muovi ja liikkuvat osat.
 - Turvallisuus – lukittuvat osat eivät saa olla löysiä.

tärkeää tietoa

Renkaat

- sport verso™ rattaisissa on ilmatäytteiset renkaat, venttiili on autonventtiili. Pumpkaa pyöränpumpulla tai rattaisiin tarkoitettulla pumpulla (max 20 - 22psi).

- Ilman vähentäminen antaa pehmeämmän kulun, mutta alhaisempi paine lisää kulutuspinnan kulumista.
- Uudet sisäkumit ja renkaat ovat yleensä saatavana (2 1/4 "x 12 1/2" rengas) jälleenmyyjältä tai pyöräkaupoista. Tavallisella kuminpaikkaussarjalla voi myös korjata rengasrikoja.
- Tyhjä rengas voi johtua siitä että sora pitää venttiiliä auki. Tämän voi tarkistaa näin: pumpkaa rengas, tyhjennä ilma nopeasti ja pumpkaa rengas uudelleen.
- Renkaat ja sisäkumit eivät kuulu takuun piiriin. älä ylitä suurinta sallittua ilmanpainetta. rengaspaineeseen vaikuttaa lämpö, varsinkin pysäköidyn auton sisällä.

Takuu

- Kaikilla tuotteillamme on yhden vuoden takuu ostopäivästä materiaali- ja valmistusvikoja vastaan. *
- Jos rekisteröit tuotteen verkossa 30 päivän kuluessa ostosta, olet oikeutettu 2 vuoden takuuseen maksutta.
- Kun olet rekisteröitynyt, voit jatkaa takuuta kolmevuotiseksi ostamalla laajennetun takuun 30 päivän kuluessa ostosta.

Rekisteröi tuotteesi verkossa nyt

philandteds.com/register

*sinulla saattaa olla oikeus muihin ehtoihin ja oikeuksiin joissakin maissa.



tämä tuote täyttää myyntimaassa voimassa olevat vaatimukset,
lisätietoa philandteds.com/certification



VAROITUS

Eurooppalainen turvallisuustandardi:

Tärkeää – säilytä nämä ohjeet tulevaa käyttöä varten.

- Älä koskaan jätä lasta ilman aikuisen valvontaa.
- Käytä aina valjaita.
- Älä anna lasten leikkiä rattailla.
- Tämä tuote ei sovellu juoksemiseen tai rullaluisteluun.
- Varmista, että kaikki lukittuvat osat ovat kunnolla lukitut ennen käyttöä.
- Välttääksesi loukkaantumisia älä anna lasten olla lähistöllä rattaita avattaessa tai kasattaessa.
- Tarkista aina ennen käyttöä, että rattaan runko, istuinosa tai turvakaukalon adapteri on kiinnittynyt kunnolla runkoon.
- Tämä tuote on suunniteltu yhden lapsen kuljettamiseen, (vastasyntyneestä n. 4-vuotiaaksi, enimmäispaino: 20 kg pääistuinasennossa, 15 kg alaisuinasennossa) sekä 10 kg lisäpainolle tavarakorissa.
- Aseta käyttöjarru päälle aina, kun laitat lapsen tai otat lapsen pois rattaista.
- Vastasyntyneille suosittelemme mahdollisimman alas kallistettua asentoa.
- Kun lastenvaunujen istuinta käytetään vastasyntyneiden ja 6 kuukauden ikäisten vauvojen välillä, käytä vastasyntyneen kiila -istuinta istuimen ollessa mahdollisimman kallistuneessa asennossa.
- Älä laita muuta kuormaa työntöaisaan tai muuhun rattaan osaan. Se saattaa heikentää rattaiden tasapainoa.
- Kun käytät

turvakaukaloa rattaiden kanssa, tämä yhdistelmä ei korvaa pinnasänkyä tai tavallista sänkyä. Jos lapsesi tarvitsee unta, hänet tulee laittaa sopiviin lastenvaunuihin, pinnasänkyyn tai tavalliseen sänkyyn. • Tämä tuote on tarkoitettu yhdelle lapselle istuinosassa tai vaunukopassa ja kahdelle lapselle jos phil&teds sisaristuin on käytössä. • Tarkasta säännöllisesti phil&teds rattaat kaikilta näkyviltä vaurioilta tai kulumiselta ja noudata käyttöohjeen hoito ja puhdistus ohjeita. • Käytä vain hyväksytyjä phil&teds lisävarusteita phil&teds rattaiden kanssa. • Käytä vain alkuperäisiä phil&teds varaosia.

© 2021 Phil and Teds Design Limited.

Phil and Teds Design Limited omistaa tämän julkaisun merkkien, mallien ja keksintöjen immateriaalioikeudet Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Limited toimiluvan saaneina. Näihin kuuluvat, rajoituksetta, phil&teds, adapt&survive!, &, INLINE-tavaramerkit, tuotenimet ja INLINE-double buggy muoto, tunnusmerkit ja tuotenimet. phil&teds etsii aktiivisesti henkilöitä, jotka rikkovat sen immateriaalioikeuksia.

phil&teds

adapt&survive!™

AUS/NZL

phil&teds
102-112 Daniell Street
Newtown, Wellington 6021
New Zealand
+64 4 3800 833

USA/CAN

phil&teds USA Inc
323 S. College Avenue
Fort Collins, CO 80524
USA.
+1 800 839 4985

GBR

phil&teds
71-73 Victoria St
Windsor, Berkshire
SL4 1EH, United Kingdom
+44 20 3051 9264

EUR/FRA

phil&teds
Calle Linaje, 3
Malaga 29001,
Spain
+34 91 290 14 82

CHN

phil&teds
No.10 East Chuangyeyuan
Road, Yangzhou
China
+86 514 8763 4533

Designed in New Zealand. Made in China
Conçu en Nouvelle-Zélande. Fabriqué en Chine

Conforme aux exigences de sécurité

8495-02